Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**1L**
CLUB 2	**Wollerau I**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**02.05.2015**
Start/Beginn Début/Inizio **19:00**	End/Ende Fin/Fine **20:48**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB02**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**46**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**210065**	**COVINI**	**Camilla**	
Official scorer Marqueur	**201597**	**TEGGI**	**Simona**	
Referee 1 Arbitre 1	**4049**	**ZAPPA**	**Giorgio**	
Referee 2 Arbitre 2	**203301**	**GUIDI**	**Daniele**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0	9	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Novaggio Twins**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
48	©	**RODIGARI**	**Alberto**				95103
18	A	**JARDINI**	**Andrea**				98180
39	G	**ZAPPA**	**Diego**	x	x	x	98363
	G						
8		**PEZZOTTI**	**Marco**				204351
25		**PONCINI**	**Nicolas**				203421
21		**POMA**	**Federico**				203226
96		**MERLO**	**Fabio**				99128
44		**GRILLO**	**Samuele**				96410
92		**WEGMUELLER**	**Kevin**				202415
93		**GIACOMINI**	**Alan**				205113
23		**BINI**	**Luca**				95111

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WEGMÜLLER	**René**		207799

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:28	44	92	1				
18:04	23	96	2				
21:21	25		3				
24:22	44	92	4				
25:24	25	92	5				
35:32	93	96	6				
45:08	8	93	7				
46:18	25	96	8				
59:36	25	48	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:54	48	2	06:54	H
11:14	23	2	13:14	H
40:41	18	2	42:41	A
44:04	96	2	46:04	B1
46:32	23	2	47:23	B1
47:37	96	2	49:37	B1
56:54	25	2	58:54	H
TOTAL			14	min

2 Wollerau I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
22		**EHRLER**	**Dominic**				211009
55	A	**KÜMIN**	**Simon**				211011
72	G	**LUTZMANN**	**Yves**	x	x	x	213321
	G						
38		**KUSTER**	**Stefan**				211018
33		**KLUSER**	**Patrick**				481101
19		**HÜPPI**	**Andreas**				211445
50		**BODMER**	**Remo**				212525
94		**HOFSTETTER**	**Florian**				214083
10		**RICKLI**	**Fabian**				212514

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BRUHIN	**Oliver**		214003

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
29:18	22	38	1				
47:23	55		2				
54:55	10	22	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
26:31	10	2	28:31	H
35:47	10	2	37:47	H
44:04	10	2	46:04	B1
47:37	55	2	49:37	B1
TOTAL			8	min